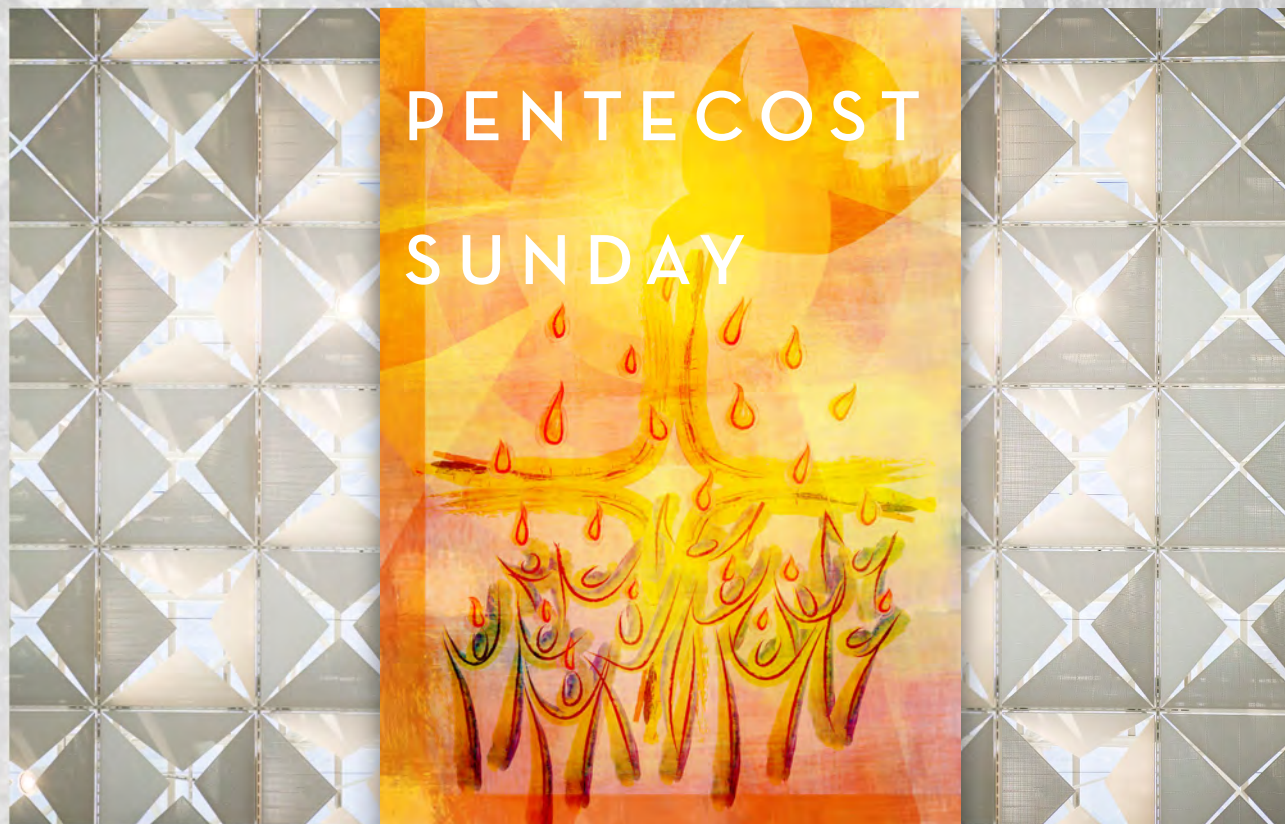


CHRIST CATHEDRAL



ROMAN CATHOLIC DIOCESE of ORANGE

May 23, 2021



PENTECOST SUNDAY

**ALIVE WITH THE SPIRIT
VIVO CON EL ESPÍRITU
SỐNG VỚI THẦN KHÍ**

2 | ENGLISH
ANNOUNCEMENTS

4 | SPANISH
ANNOUNCEMENTS

6 | VIETNAMESE
ANNOUNCEMENTS

8 | CALENDAR &
CELEBRATIONS

10 | PARISH & MINISTRY
CONTACTS

TOGETHER WE JOURNEY, TOGETHER IN FAITH

13280 CHAPMAN AVE, GARDEN GROVE, CA 92840

TEL: (714) 971-2141 • WWW.CHRISTCATHEDRALCALIFORNIA.ORG



Rector's Column ALIVE WITH THE SPIRIT

Pentecost is often called the "birthday of the Church." When the Holy Spirit descended upon the apostles and the holy women on that first Pentecost, the Church was born. These 21 centuries later we are that same Church. As the first disciples were, we are those called to bring the Good News of Jesus to the world. On our "birthday" this year, I want to describe who you are as God's Church.

You are a people created in the image and likeness of God. Your caring hearts have accomplished more than we could ever have dreamed imaginable. You have raised, fed, clothed and educated your children. You have saved friends on the brink of disaster. You have been generous in supporting the Church. You have given your precious time to carry out the ministry of Jesus through participation in the parish. Perhaps once on the threshold of despair you bounced back because you trusted God's presence with you. You have been broken by hate, division, misplaced trust, infidelity or some other hurt and let yourself be put back together again by God's healing love. During the seeming endless months of the pandemic, though anxious and uncertain at times, you have been steadfast in your faith. You have valiantly done what has been asked of you to care for family, friends and countless others, many that you do not even know.

Your loving eyes have looked into someone else's hopeless eyes and given them a spark of hope. Those eyes have cried tears at the loss of loved ones, yours or somebody else's. They have wept over other losses, be it jobs or relationships, lost dreams or hopes. Those eyes have also danced and sparkled at times of joy and happiness, again, yours or others.

Your strong and generous hands have gotten sore and bruised from countless hours of hard work. They have warmed the cold hands of those whose lives are cold. They have held the broken body and soul of a pained or hurt lover, relative or friend. Those hands have been raised up in thanks and praise to God. They have held Jesus' precious body and blood to receive him in the Eucharist.

Centuries ago, Jesus breathed on the apostles and said, "Receive the Holy Spirit (John 20:19-21)." As God's Church, alive with that same Spirit, those caring hearts, loving eyes and strong and generous hands bring the very life of God to a world in need. How beautiful you are, God's holy people. Happy birthday!

Together in faith,




Very Reverend Christopher Smith, Rector

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!

Weekly Collection

Sunday 5/9/2021 \$36,713.00

Sunday 5/10/2020 \$18,877.33

CATHOLIC NEWS / ANNOUNCEMENTS

NEW CDC GUIDELINES

Per the Centers for Disease Control and Prevention (CDC) new guidelines, fully vaccinated people are not required to wear a mask for Mass. However, those who are not fully vaccinated, including children, are still asked to wear a mask to ensure the health of all our parishioners.

MARATHON ON PRAYER

Pope Francis has called for a "marathon" of prayer during the month of May to appeal for divine assistance in bringing about an end to the COVID-19 pandemic. Marian shrines around the world have been chosen by the Holy See to lead the rosary each day of the month with specific prayer intentions focused on those impacted by the pandemic. We are invited to participate. To learn more about the shrines chosen around the world, see a list of daily intentions and participate via livestream, visit www.nationalshrine.org/mass.



CHRIST CATHEDRAL GIFT SHOP

Gift-giving is a wonderful way to honor a child's Baptism, Confession, First Holy Communion and Confirmation. It is a loving way to commemorate a couple's wedding, a priest or deacon's ordination and a loved one's passing. Be sure to stop by the Christ Cathedral Shop in the Cultural Center to choose from a wide selection of Catholic gifts for sacramental occasions. The gift shop is open Monday through Thursday, 10:00 am to 5:00 pm and Saturday and Sunday from 9:00 am to 7:00 pm.

COVID-19 VACCINES

The Christ Cathedral campus has been renewed as a mobile COVID-19 vaccination site. Vaccinations are by appointment only. People with questions can contact the Orange County Health Care Agency by calling (714) 834-2000 or registering through www.othena.com.

MEN'S RETREAT

All men in the Diocese of Orange are invited to a one-day virtual retreat, "St. Joseph: The Right Man for Now," on June 19. In this Year of St. Joseph, join us from the comfort of your own home for inspiring presentations, discussions and prayer. The retreat will conclude with a Vigil Mass and special blessing at Christ Cathedral, which will be viewable in person or livestream. There is no cost to participate. Register now online at <https://forms.gle/KoHvAWAzNfr9ADP9>.

NEW HOPE CRISIS HOTLINE

Isolation, fear, loss and bereavement have all taken their toll on our mental health in the last year. It is important to reach out, reconnect and watch for signs to open conversations that lead to healing. New Hope Crisis Hotline provides telephone intervention and telephone suicide prevention counseling. Trained crisis workers provide peer counseling to those who are struggling to cope with day to day life. Services are free and are available 24 hours a day, 7 days a week. Call 714-NEWHOPE or 714.639.4673. If you would like to be trained as a volunteer, contact Dr Louise Dunn at ldunn@newhopenow.org.





Mensaje de Nuestro Rector VIVO CON EL ESPÍRITU

Pentecostés es a menudo llamado el "cumpleaños de la Iglesia". Cuando el Espíritu Santo descendió sobre los apóstoles y las mujeres santas en ese primer Pentecostés, nació la Iglesia. Estos 21 siglos después somos la misma Iglesia. Como fueron los primeros discípulos, somos los llamados a traer la Buena Nueva de Jesús al mundo. En nuestro "cumpleaños" este año, quiero describir quién eres como la iglesia de Dios.

Eres un pueblo creado a imagen y semejanza de Dios. Sus corazones cariñosos han logrado más de lo que jamás hubiéramos soñado imaginable. Has criado, alimentado, vestido y educado a tus hijos. Has salvado a tus amigos al borde del desastre. Has sido generoso en apoyar a la iglesia. Has dado tu preciado tiempo para llevar a cabo el ministerio de Jesús a través de la participación en la parroquia. Posiblemente una vez en el borde de la desesperación te recuperaste porque confiaste en la presencia de Dios en ti mismo. Has sido quebrantado por el odio, la división, la confianza mal puesta, la infidelidad u otro tipo de daño y has dejado que el amor curativo de Dios te sane nuevamente. Durante los aparentes interminables meses de la pandemia, aunque ansiosos e inciertos a veces, has sido firme en tu fe. Has hecho valientemente lo que se te ha pedido para cuidar a tu familia, amigos y muchos otros, varios de ellos que ni siquiera conoces.

Tus ojos amorosos han mirado a los ojos desesperados de otra persona y les han dado una chispa de esperanza. Esos ojos han llorado lágrimas por la pérdida de un ser querido, los tuyos o los de otra persona. Han llorado por otras pérdidas, ya sean trabajos o relaciones, sueños perdidos o esperanzas. Esos ojos también han bailado y brillado en momentos de alegría y felicidad, de nuevo, tuyos o de otros.

Sus manos fuertes y generosas se han vuelto doloridas y magulladas de incontables horas de trabajo duro. Han calentado las manos frías de aquellos cuyas vidas están frías. Han sostenido el cuerpo y el alma quebrantado de un amante, de un familiar o de un amigo que sufre dolor o esta lastimado. Esas manos han sido levantadas en agradecimiento y alabanza a Dios. Ellas han sostenido el preciado cuerpo y la sangre de Jesús al recibirlo en la Eucaristía.

Hace muchos siglos, Jesús sopló sobre los apóstoles y dijo: "Reciban el Espíritu Santo" (Juan 20:19-21). Como la Iglesia de Dios, viva con ese mismo Espíritu, esos corazones cariñosos, esos ojos amorosos y las manos fuertes y generosas traen la vida misma de Dios a un mundo en necesidad. Qué hermoso eres, pueblo santo de Dios. ¡Feliz cumpleaños!

Unidos en la fe,



Very Reverend Christopher Smith, Rector

LA COMUNIDAD DE APOYO DE LA CATEDRAL DE CRISTO
La Comunidad de Apoyo de la Catedral de Cristo continúa distribuyendo despensas a los necesitados el primer sábado de cada mes de 10:00 am y 12:00 pm y también todos los jueves entre las 10:00 am y las 2:00 pm desde el Campus de la Catedral de Cristo.

NOTICIAS CATÓLICAS / ANUNCIOS

NUEVAS DIRECTRICES DE LOS CENTROS PARA EL CONTROL Y LA PREVENCIÓN DE ENFERMEDADES

Según las nuevas directrices de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades, las personas que están totalmente vacunadas no están obligadas a usar una máscara durante la Misa. Sin embargo, a aquellos que no están totalmente vacunados, incluyendo a los niños, se les sigue pidiendo que usen una máscara para garantizar la salud de todos nuestros feligreses.

MARATÓN DE ORACIÓN

El Papa Francisco ha pedido un "maratón" de oración durante el mes de mayo para pedir ayuda divina para poner fin a la pandemia COVID-19. Los santuarios Marianos alrededor de todo el mundo han sido elegidos por la Santa Sede para dirigir el rosario todos los días del mes con intenciones específicas de oración enfocadas en los afectados por la pandemia. Estamos invitados a participar. Para obtener más información sobre los santuarios elegidos, consulte una lista de intenciones diarias y participe a través de transmisión en vivo, visite www.nationalshrine.org/mass.

TIENDA DE LA CATEDRAL DE CRISTO

Dar regalos es una maravillosa manera de honrar el Bautismo, la Confesión, la Primera Comunión y la Confirmación de un niño. Es una manera amorosa de conmemorar la boda de una pareja, la ordenación de un sacerdote o diacono y el fallecimiento de un ser querido. Asegúrese de pasar por la tienda de la Catedral de Cristo en el Centro Cultural para elegir entre una amplia selección de regalos católicos para ocasiones sacramentales. La tienda de regalos está abierta de lunes a jueves, de 10:00 am a 5:00 pm y sábado y domingo de 9:00 am a 7:00 pm.



VACUNAS COVID-19

El campus de la Catedral de Cristo en Garden Grove ha sido renovado como un sitio móvil de vacunación COVID-19. Las vacunas son solo con cita previa. Las personas con preguntas pueden comunicarse con la Agencia de Atención Médica del Condado de Orange llamando al (714) 834-2000 o registrándose a través de www.othena.com.

RETIRO PARA HOMBRES

Todos los hombres de la Diócesis de Orange están invitados a un retiro virtual de un solo día, "San José: El hombre Correcto", el 19 de junio. En este Año de San José, únete a nosotros desde la comodidad de tu propio hogar para escuchar presentaciones inspiradoras, discusiones y momentos de oración. El retiro concluirá con una Misa de vigilia y una bendición especial en la Catedral de Cristo, que será vista en persona o en vivo. Las presentaciones serán en inglés. No hay costo para participar. Regístrese ahora en línea en <https://forms.gle/KoHvAWAzNfr9ADP9>.

LÍNEA DE AYUDA: NUEVA ESPERANZA

Aislamiento, miedo, pérdida y duelo han sido parte de lo que impacta a nuestra salud mental en el último año. Es importante mantener comunicación, estar en contacto y estar atentos a las señales para tener conversaciones que conduzcan a la curación. La línea directa de crisis nueva esperanza proporciona intervención telefónica y asesoramiento telefónico para la prevención del suicidio. Los trabajadores están capacitados en crisis, proporcionan asesoramiento para aquellos que están luchando día tras día. Los servicios son gratuitos y están disponibles las 24 horas del día, los 7 días de la semana. Llame al 714-NEWHOPE o al 714.639.4673.





Bài Viết Của Linh Mục Viện Trưởng SỐNG VỚI THẦN KHÍ

Lễ Hiện Xuống thường được gọi là “ngày sinh nhật của Giáo Hội.” Khi Chúa Thánh Thần ngự xuống trên các tông đồ và các phụ nữ thánh thiện vào ngày Hiện Xuống đầu tiên này, Giáo Hội được khai sinh. 21 thế kỷ sau, Giáo Hội chúng ta chính là Giáo Hội ấy. Như những môn đệ đầu tiên, chúng ta chính là những người được mời gọi mang Tin Mừng Chúa Giêsu đến với thế giới. Trong ngày mừng “sinh nhật của chúng ta” năm nay, tôi muốn miêu tả anh

chị em là ai trong Hội Thánh của Thiên Chúa.

Anh chị em là những người được dựng nên theo hình ảnh của Chúa và giống như Chúa. Trái tim biết yêu thương săn sóc của anh chị em làm được nhiều việc hơn chúng tôi có thể hình dung. Anh chị em đã nuôi dưỡng, lo cơm ăn áo mặc và dạy dỗ con cái. Anh chị em đã cứu bạn bè đứng bên bờ thảm họa. Anh chị em đã quảng đại giúp đỡ Giáo Hội. Anh chị em đã dành thời giờ quý báu của mình để thực thi sứ vụ của Chúa Giêsu qua việc tham gia hoạt động trong giáo xứ. Hẳn anh chị em đã có lần chạm đến ngưỡng tuyệt vọng nhưng đã vượt qua được vì tin có Chúa ở cùng anh chị em. Anh chị em từng đau đớn vì bị oán ghét, chia rẽ, cả tin, bội bạc hoặc những xúc phạm và anh chị em đã được tình yêu chữa lành của Thiên Chúa giúp mình được hồi phục. Trong những tháng đại dịch kéo dài như vô tận, mặc dù có những lúc lo âu và hoang mang, nhưng anh chị em vẫn vững vàng trong đức tin của mình. Anh chị em đã can trường thực hiện những việc được đề nghị để chăm lo cho gia đình, quan tâm giúp đỡ bạn bè và đồng đạo mọi người, kể cả nhiều người trong số đó anh chị em không quen biết.

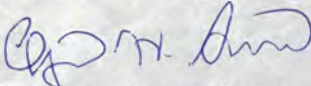
Ánh mắt trìu mến của anh chị em đã nhìn vào đôi mắt thất vọng của một người nào đó và nhen lên một tia hy vọng. Đôi mắt đó đã đầm nước mắt khóc thương người thân yêu qua đời, của anh chị em hay của một người nào đó. Khóc vì những mất mát khác, mất việc hoặc đánh mất những mối tương quan, tiêu tan mơ ước hoặc mất hết hy vọng. Chính đôi mắt ấy có những lúc lại bùng lên niềm vui và hạnh phúc, của anh chị em hoặc của mọi người.

Đôi bàn tay vững chãi và quảng đại của anh chị em đã từng mỗi nhừ và bầm tím vì biết bao giờ làm việc cật lực. Đôi bàn tay ấy đã làm ấm những đôi tay giá lạnh của những người đang sống cảnh lạnh giá. Đôi tay ấy đã siết chặt thể xác và linh hồn người yếu, người thân hoặc bạn bè đang chịu đau đớn và tổn thương. Đôi tay ấy đã giương cao để cảm tạ và chúc tụng Thiên Chúa. Đôi tay ấy đã chạm đến mình và máu châu báu Chúa Giêsu để rước lấy Người trong bí tích Thánh Thể.

Xưa kia, Chúa Giêsu thổi hơi trên các môn đệ và nói: “Anh em hãy nhận lấy Thánh Thần (Gioan 20:19-21).” Là Hội Thánh của Chúa, đang sống với chính Thần Khí ấy, những tấm lòng chu đáo, những ánh mắt trìu mến và những đôi tay vững chãi và quảng đại kia đang mang chính sự sống của Thiên Chúa đến với thế giới đang trông đợi. Anh chị em, dân thánh của Thiên Chúa, thật đẹp để biết bao. Xin chúc mừng sinh nhật!

Đồng hành trong niềm tin,




Linh mục Christopher Smith, Viện Trưởng

BAN XÃ HỘI GIÁO XỨ CHÍNH TÒA CHÚA KITÔ

Ban xã hội Community Outreach của giáo xứ Chính tòa tiếp tục phân phối hàng tạp hóa đóng gói sẵn, cho những người có nhu cầu vào Thứ Bảy đầu tháng từ 10:00 sáng đến trưa, và các ngày Thứ Năm từ 10:00 sáng đến 2:00 pm trong khuôn viên nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô.

CATHOLIC NEWS/ Thông Tin Công Giáo

HƯỚNG DẪN MỚI CỦA CDC

Theo hướng dẫn mới của Trung tâm Kiểm soát và Phòng ngừa Dịch bệnh (CDC), những người đã được tiêm chủng đầy đủ không bắt buộc phải đeo khẩu trang khi đến tham dự Thánh lễ. Tuy nhiên, những người chưa được tiêm chủng đầy đủ, kể cả trẻ em, vẫn được yêu cầu đeo khẩu trang để đảm bảo sức khỏe cho tất cả anh chị em trong giáo xứ chúng ta.

CUỘC CẦU NGUYỆN VIỆT DÃ

Đức Thánh Cha Phanxicô đã mời gọi các tín hữu tham gia cuộc cầu nguyện "marathon"/"việt dã" trong Tháng Năm, để xin Chúa thương trợ giúp chấm dứt đại dịch COVID-19. Các đền thánh Đức Mẹ khắp thế giới đã được Tòa Thánh chọn để tổ chức lần hạt Mân Côi mỗi ngày trong tháng, với ý cầu nguyện đặc biệt cho những người chịu ảnh hưởng của đại dịch. Xin mời anh chị em tham gia. Để biết thêm về các đền thánh trên khắp thế giới được chọn, các ý cầu nguyện mỗi ngày và vào livestream, xin mời truy cập trang www.nationalshrine.org/mass.



CỬA HÀNG LƯU NIỆM GIÁO XỨ CHÍNH TÒA CHÚA KITÔ

Tặng quà là cách chúc mừng đầy ý nghĩa nhân dịp Rửa Tội em bé, Xưng Tội Lần Đầu, Rước lễ Lần Đầu và Thêm Sức. Đây cũng là cách bày tỏ lòng quý mến nhân dịp kỷ niệm ngày thành hôn, thụ phong linh mục hoặc phó tế và tưởng nhớ ngày người thân yêu qua đời. Mời anh chị em ghé lại Cửa Hàng Lưu Niệm của Giáo xứ Chính tòa Chúa Kitô tại Cultural Center để chọn các món quà lưu niệm rất phong phú để mừng kỷ niệm các ngày lãnh nhận bí tích. Cửa hàng lưu niệm hiện mở cửa từ Thứ Hai đến Thứ Năm, từ 10:00 am đến 5:00 pm, và Thứ Bảy, Chúa Nhật, từ 9:00 am đến 7:00 pm.

TIÊM VẮC XIN COVID 19

Khuôn viên Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô tại Garden Grove sẽ được dùng làm điểm tiêm vắc xin COVID 19 lưu động. Việc tiêm vắc xin chỉ dành cho những người có lịch hẹn. Mọi thắc mắc xin liên lạc với Cơ quan Y tế Orange County -Orange County Health Care Agency- qua điện thoại số (714) 834-2000 hoặc ghi danh tại địa chỉ www.othena.com.

TĨNH TÂM DÀNH CHO QUÝ ÔNG

Xin mời tất cả quý ông và quý anh thuộc Giáo Phận Orange tham dự buổi tĩnh tâm một-ngày trên mạng, với chủ đề "Thánh Giuse: Mẫu Người Công Chính Ngày Nay," vào ngày 19 Tháng Sáu. Trong Năm Thánh Giuse này, xin mời quý ông và quý anh tham gia tĩnh tâm với sự thoải mái ngay ở nhà mình, để nghe các bài thuyết trình, tham gia thảo luận và cầu nguyện. Buổi tĩnh tâm sẽ kết thúc với Thánh Lễ Vọng và phép lành đặc biệt tại Nhà thờ Chính tòa Chúa Kitô, qua việc tham dự trực tiếp hoặc livestream. Bài thuyết trình sẽ được trình bày bằng Anh ngữ. Không có lệ phí tham dự. Xin ghi danh trên mạng ngay bây giờ tại địa chỉ <https://forms.gle/KoHvAWAzNfr9ADP9>.



ĐƯỜNG DÂY NÓNG NEW HOPE DÀNH CHO NGƯỜI GẶP KHỦNG HOẢNG

Cô đơn, sợ hãi, gặp thất bại và tang tóc, tất cả đều ảnh hưởng đến sức khỏe tinh thần của chúng ta trong năm qua. Điều quan trọng là phải tiếp xúc, liên lạc và theo dõi những dấu hiệu để có những trao đổi hướng đến chữa lành. Đường Dây Nóng New Hope (Niềm Hy Vọng Mới) dành cho Người Gặp Khủng Hoảng nhằm can thiệp qua điện thoại và tư vấn qua điện thoại nhằm ngăn ngừa tự tử. Các chuyên viên giải quyết khủng hoảng sẽ đồng hành để tư vấn cho những người đang phải đối phó đương đầu với cuộc sống hằng ngày. Dịch vụ này được đáp ứng miễn phí và luôn sẵn sàng 24 giờ mỗi ngày và trong suốt tuần. Xin gọi điện thoại số 714-NEWHOPE hoặc 714.639.4673. Nếu bạn muốn được huấn luyện để làm thiện nguyện viên, xin liên lạc với Dr Louise Dunn qua địa chỉ ldunn@newhopenow.org.

PARISH LITURGY, PRAYERS & CELEBRATIONS

PRAY FOR RELATIVES & FRIENDS

Julie Horwedel-Fish	Rogelio Montero
Sebastian Jimenez	Michelle Montero
Maria Luisa Nuñez	Moore Family
Maria Escobedo Flores	Benny Vargas
Carl Hernandez	Vanessa Solorio
Linder Hernandez	Justin Phillips
P. Hernandez	Maafu Kalolo
T. Hernandez	Eduardo Lechuga
Hank Evers	Vincente Castillo
Delfina Medina	Felix Navalle
Elisio Valdes	Barbara McEvoy
Marcos Gomez	Elizabeth Vadkert
Jeff Driscoll	Hilarion Ayalin
Emma Byrne	Leo Montano
Manupule Uaisele	Enriquez Family
Maria Diaz	Lineni Edna Tuipulotu
Lupe Chavez	Talavou
Estrada Family	Sharon Autagavai
Calderon Family	William Aviles
Pedro Mora	Ramon Linares
Melissa Galvan	Andy Jagger
Gloria Montero	Lou Sarrao

MASS INTENTIONS

Leticia Araceli Briones†
Jennifer Garza*
Joseph Masterpolo†
Leticia Araceli Briones†
Maria Pham Thi Cu†
Rita Iniguez*
Leticia Araceli Briones†
Belen San Jose†
Eutimio Ibañez & Family*
Leticia Araceli Briones†
Arlene Hermann Magcalas*
Leticia Araceli Briones†
Pedro Santiago†
Efrain & Vicente Alvarado†
Leticia Araceli Briones†
Jim Holden†
Efrain Galaviz & Maria Ferrucci†
Francisco Zaldivar*
Lou Sarrao*
Adelaida Hernandez & Jacinto Mora†, Salvador Hernandez†,
Norberto Perez Lopez†, Leticia Araceli Briones†, Antonio Cano
Ayala†, Jose Salgado & Morazita Mendes†, Manuel Andrade†,
Sandra Gaytan & Socorro Farias*, Amado & Rosa Gil*
(Aniversario de 46 años), Moises Cueto* (cumpleaños),
Abraham Cueto (graduacion), Elvia Gomez*, Dianna
Guadalupe Pintor*
Della Wells* (birthday)

†Deceased *Living

MASS TIMES

Livestreamed liturgies can be accessed at:

Mass.ChristCathedralCalifornia.org

DAILY / NGÀY THƯỜNG / DIARIO

6:30 a.m. English *Livestreamed*

8:00 a.m. English (8:15 a.m. on Fridays only)

5:30 p.m. Tiếng Việt *Livestreamed*

SATURDAY ANTICIPATORY MASS / NGÀY THỨ BẢY

4:30 pm English

6:15 pm Tiếng Việt

SUNDAY / CHÚA NHẬT / DOMINGO

6:15 a.m. Tiếng Việt

8:00 am Español

9:45 am English *Livestreamed*

5:15 pm English

11:30 am Español *Livestreamed*

1:15 pm Tiếng Việt *Livestreamed*

3:30 pm Tiếng Việt

7:00 pm Español

RECONCILIATION / GIẢI TỘI / CONFESIONES

7:15 pm - 8:15 pm Friday

8:30 am - 9:30 am Saturday

PARISH OFFICE HOURS

Monday - Saturday 9:00 a.m. - 2:00 p.m.

Sunday - Closed

WEDDINGS

May 28, 2021

Pedro Alejandro Tellez &
Jacqueline Aurora Piña

Joshua Martinez & Melissa Gomez

June 5, 2021

Pablo Ortan & Jacqueline Cruz

Khoa Huynh & Leslie Salazar

Michael Mueller & Victoria Nguyen

June 12, 2021

Dat Van Huynh & Jacqueline Thomas

CALENDAR

May 23 - 29, 2021

SUNDAY

VIETNAMESE MASS

6:15 am
1:15 pm Livestreamed
3:30 pm

SPANISH MASS

8:00 am
11:30 pm Livestreamed
7:00 pm

ENGLISH MASS

9:45 am Livestreamed
5:15 pm

View the livestream at:
Mass.ChristCathedralCalifornia.org

MONDAY

ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed
8:00 am

VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

TUESDAY

ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed
8:00 am

VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

WEDNESDAY

ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed
8:00 am

ROSARY

4:00 pm
Livestreamed only

VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

THURSDAY

ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed
8:00 am

VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

CHRIST CATHEDRAL PARISH COMMUNITY OUTREACH

Location: Building at the rear of the Arboretum
When: Grocery distribution from 10:00 am to 2:00 pm.

Contact: 714.282.3097
Leave a message and a representative will return your call.

FRIDAY

ENGLISH DAILY MASS

6:30 am Livestreamed
8:15 am

VIETNAMESE DAILY MASS

5:30 pm Livestreamed

SPANISH DAILY MASS

7:00 pm

SACRAMENT OF RECONCILIATION

7:15 pm - 8:15 pm
Outside the front doors of the cathedral

SATURDAY

ENGLISH DAILY MASS

8:00 am

SACRAMENT OF RECONCILIATION

8:30 am - 9:30 am
Outside the front doors of the cathedral

ENGLISH ANTICIPATORY MASS

4:30 pm

VIETNAMESE ANTICIPATORY MASS

6:15 pm

CHRIST CATHEDRAL PARISH MISSION STATEMENT

We, the people of Christ Cathedral Parish are a faith-filled community who gather to worship our Lord Jesus Christ.

Through the celebration of the Eucharist, we unite as one family.

As a community, we share our love of Jesus through prayer, education, evangelization and service to one another.

PARISH & MINISTRY CONTACTS

General Email:
Parish@christcathedralparish.org

Most Rev. Kevin Vann, Bishop of Orange
Very Rev. Christopher Smith, Rector and Episcopal Vicar



PARISH OFFICE

(714) 971-2141

Parochial Vicars

Rev. Mario Alonso Juarez (714) 620-7871
Rev. Christopher Tuan Pham (714) 620-7872
Rev. Quyen Truong (714) 620-7873
Rev. Daniel Reader (In Residence)

Deacons

Deacon Frank Chavez (714) 282-3037
Deacon Joseph Khiet Nguyen
Deacon Cruz Pleitez

Administrative Services

Gemma Thomsen, Bus. Manager (714) 620-7860
Lorena Lechuga, Office Supervisor (714) 971-2141
Kelly Pham, Accounting (714) 620-7864
Ana Guardado-Chavez, Liturgy Administrator (714) 620-7862
Norah Dopudja, Executive Assistant (714) 282-6008

Faith Formation / Giáo Lý Võ Lòng / Formación de Fe

Candy Gonzalez, SP Coordinator (714) 620-7855

English/Vietnamese

Sr. Theresa Nguyen, LHC (714) 620-7851
Sr. Oanh Viet Nguyen, LHC (714) 620-7852

Confirmation / Thêm Sức / Confirmación and

Youth Ministry

Vince Dao (714) 620-7853

Adult Ministry (RCIA)

Faustino Rubio (714) 620-7858
Minh Pham (VN) (714) 750-2730
Salvador Castañeda (SP) (714) 293-4997

Christ Cathedral Music Ministry

David Ball, Organist, Head of Music Ministry (714) 620-7915
Kwang Nguyen, Conductor of the Contemporary Choir (714) 725-1696

Kiem Dinh, Head of Media Ministry (714) 981-3437
Lauren McCaul, Cathedral Music Admin (714) 620-7912
Dinh Tran, VN Wedding Music Coordinator (714) 418-8129

Christ Cathedral Shop (714) 282-6090

Christ Cathedral Academy (714) 663-2330

Julianna Tapia, Principal

MINISTRY LISTING

Pastoral Council President

Michael Nguyen (310) 800.2595

Finance Council Chairperson

Josh Nguyen (714) 425-7160

JOY Ministry (age 55 and older)

Rev. Quyen Truong (714) 620-7873

Bereavement Ministry

Fe Tamparong (714) 813-6401
Luu Anh Tuan (714) 468-7824

Knights of Columbus / Caballeros de Colón

Kevin Gleason knjgleason@hotmail.com

Eucharistic Ministry / Ministros de Eucaristía

English - Cammie Nguyen (714) 926-3124
Vietnamese - Tuan Anh Luu (714) 468-7824
Español - Lety y Rito Lopez (714) 748-1685

Lectors / Ban Lời Chúa / Lectores

English - Robert Neumann (714) 457-0758
Vietnamese - Phong Nguyen (714) 548-6557
Español - Leo Zotea (714) 319-2362

Altar Servers / Ban Giúp Lễ / Servidores del Altar

English - Rachel Villanueva (714) 813-0471
Vietnamese - Vu Ho (714) 468-9854
Español - Roberto Zamarripa y Marbella Bermudez (714) 797-4116 (714) 574-7052

Hospitality (Ushers) / Ban Tiếp Đón /

Hospitalidad (Ujieres)
English - Lorna Villanueva (714) 978-7556
Vietnamese - Thi Toan (714) 707-9979
Español - Enrique Mosqueda (714) 631-3493

Our Lady of Perpetual Help

Lorna Villanueva (714) 978-7556

Baptisms

(714) 971-2141

English - Deacon Frank Chavez
Vietnamese - Deacon Khiet Nguyen
Español - Deacon Cruz Pleitez

Art and Environment / Ban Bàn Thánh /

Sociedad del Altar y Decoraciones

Fr. Christopher Pham (714) 971-2141
Sister Francesca Nguyen &
The Servants of Jesus, The High Priest (714) 750-1140

Ministry to the Sick / Mục Vụ Kê Liệt /

Ministerio a los Enfermos

English & Spanish - Terri Lopez (714) 785-1471
Vietnamese - Anh Ngoc Nguyen (714) 548-9189

Respect Life

English
Spanish - Maricella Lopez (714) 336-9985

Peace and Justice

Thoa Tran (714) 836-7593

Legion of Mary / Legión de Maria / Hội Legio

Mariae
Carmen Rozatti (714) 636-2487
Minda Aldana (714) 222-3788
Vietnamese - Yvonne Ta (714) 705-9560
Vietnamese (Jr) - Phuroc Dai Nguyen (714) 244-2956

Wedding Coordinator / Cordinadora de Bodas

English & Spanish - Alejandra Martinez (714) 925-9650
Vietnamese - Tiffany Bui (714) 468-8621

Christ Cathedral Community Outreach Program

Please call (714) 282-3097 and leave a message, a representative will return your call.

Filipino Community Liaison

Lorna Villanueva (714) 978-7556

Hispanic Community Liaison

Comité Hispano de la Comunidad
Esperanza Zamora (714) 583-1826

Grupo del Rosario

Rosalina Marroquin (714) 443-1993

Spanish Divine Mercy

Abel Montoya (714) 866-3653

Good Samaritan Ministry / Buen Samaritano

Emmanuel Sasaki (714) 393-8396

Jesús Pan de Vida (Grupo de Oración)

Juan Gutierrez (714) 398-4024

Jóvenes Para Cristo

Cirina Morales (714) 483-5607

Teen Angels (Spanish Youth Ministry)

Juan Gutierrez (714) 404-4377

Adoración Nocturna

Octavio Abarca (714) 478-6423

Vietnamese Community President

Chủ Tịch Ban Chấp Hành Cộng Đoàn
Ry (Ryan) Pham (714) 264-3124

Vietnamese Apostolic Prayer Association

Hội Tông Đồ Cầu Nguyện
Hung Tran (714) 390-1008

Vietnamese Catholic Mothers Association

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo
Tran Diem Le (714) 234-4818

Vietnamese Charismatic Association

Nhóm Canh Tân Độc Sùng
Phượng Thị Hoàng (714) 748-4584

Vietnamese Eucharistic Youth ~

Thiếu Nhi Thánh Thể
Lộc Xuân Nguyễn (714) 360-6714

Vietnamese Events Coordination ~

Ban Khánh Tiết
Thomas Lý (714) 683-7785

Vietnamese Traffic Ministry ~

Ban Giao Thông
Phước Nguyễn (714) 204-6901

Vietnamese Liturgical Dance Group ~

Ban Vũ Phụng Vụ
Yến Ngọc Hoàng (714) 357-9995

Vietnamese Elderly Association ~

Hội Cao Niên
Tân Văn Phan (714) 534-1567

Vietnamese Language Classes ~

Trường Việt Ngữ
Liên Hương Nguyễn (714) 839-5465

Vietnamese Marian Devotion Association

Hội Đền Tạ Đức Mẹ
Chư Văn Nguyễn (714) 265-5872

Viet Sacred Heart Association

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm
Cu Van Nguyen (714) 356-0163

Vietnamese Social Awareness Commission

Ban Xã Hội
Phú Văn Lai (714) 750-2616
Bao Trần (714) 926-5711

Vietnamese Third Dominican Order

Hội Dòng Ba Đaminh
Kim Hương Trần (714) 902-3947

Vietnamese Vocational Support Association

Hội Bảo Trợ Ôn Thiệp Triệu
Pham Kim Thoai (714) 467-6292

Vietnamese Cursillo Movement

Vũ Đăng Quang (310) 529-3833

Vietnamese Media & Entertainment

Ban Truyền Thông & Văn Nghệ Thiệp
Chí Nguyễn (714) 296-5834



www.HilgenfeldMortuary.com

Becky Field-Areias, Owner

- Professional Caring Staff
- International Shipping
- Complete Funeral Services
- Benefits Assistant
- Pre-Planning Arrangements



Gary Field
Becky Field-Areias
Margie Hilgenfeld-Field

Se Habla Español

714-535-4105 | 120 East Broadway | Anaheim, CA 92805

One Family | Four Generations | One Location | For Over 85 Years

WHY IS IT
A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?



JOE T NGUYEN, AGENT
License #0F69794

13041 Euclid St.
Garden Grove, CA 92843
Bus: 714-638-4500
joe.nguyen.nt29@statefarm.com

HOME • AUTO • BUSINESS • LIFE

Like a good neighbor, State Farm is there.



Serving Parish Families Since 1963



714-544-1450

220 E. Main St.
Tustin, CA 92780
www.saddlebackchapel.com

FD 1099

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



SPACE AVAILABLE

To Advertise Here...

Contact VICTORIA QUINN today at
(800) 231-0805 • quinnv@jspaluch.com



Salinas Tires and Wheels
STW

BRAKES

WHEELS

LIFT KITS | LOWERING

AUDIO/ALARMS

6872 WESTMINSTER BLVD
WESTMINSTER, CA 92683
(714) 379-3510

131 S. MONTE VISTA
LA HABRA 90631
(562) 697-5475

221 E WHITTIER BLVD.
LA HABRA, CA 90631
(562) 694-0085

WWW.SALINASTIRESONLINE.COM

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!
 ✓ Ambulance Solutions as Low as \$19.95 a month
 ✓ Police ✓ Fire
 ✓ Friends/Family FREE Shipping
 FREE Activation
 NO Long Term Contracts



CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

See Your Ad in **COLOR**

Call J.S. Paluch Today!
1.800.231.0805



ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Download Our Free App or Visit
www.MY.ONEPARISH.com

Please Patronize

The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through Their Support That This Bulletin Is Made Possible. Business Owners Interested In Advertising Please Call

J.S. Paluch
1-800-231-0805

Vocations Don't Just Happen: Ask Somebody.

Serra for Priestly and Religious Vocations



Shannon Family Mortuary
Family Owned & Serving the Community Since 1933
714.771.1000

**Traditional Catholic Funerals
Burials • Cremations**
Se Habla Español • Located in Old Town Orange
Pre-Planning Available

Law Office of
Juan A. Laguna
Immigration Law
¡La Esperanza es lo último que se pierde!



Sigamos Adelante con la Gracia de Dios
1113 N Spurgeon St., Santa Ana, CA 92701
www.JuanLagunaEsq.com (714) 836-5889

Hair Loss Prevention and Wellness Alternatives
Location: Daun Health Center
23525 Golden Springs Dr, Ste A.
Diamond Bar, CA 91765

Hours: Monday, Wednesday, Friday 10am-5pm by appointment only.
For Scheduling and Appointments
Contact Clinician: Marysol Uribe
562-900-3200 (direct)



FD-59
BROWN
Colonial Mortuary



A Family Tradition of Quality Service Since 1927
Gerran W. Brown, FD-488
204 West 17th Street, Santa Ana
714-542-3949
Serving the Catholic Community for Decades
www.browncolonialmortuary.net

Milagros Asuncion
REALTOR
CAL BRE# 01403977
Cell: 949-338-0419
mila.asuncion@relinkgroup.com

Matthew Asuncion
BROKER
CAL BRE# 01472882
Cell: 949-338-1517
asuncion.matt@gmail.com



TruOne Financial and Insurance Services
MEDICARE • LIFE
ANNUITY • 401K • LTC



Vivian Vu
Broker #0N09844
Parishioner

949-545-1727
16459 Magnolia St.
Westminster, CA 92683

EJ MEDICAL SERVICES, INC.

- CPR/First Aid Courses (BLS-AHA)*
- Live Scan Services (DOJ/FBI Finger Print)*

We offer mobile services.

333 S. Magnolia Ave. 17024 Magnolia St.
Anaheim, CA 92804 Fountain Valley, CA 92708


Please visit our website for other services:
www.ejmedicalservices.com
Email: ejmedserv@yahoo.com
(714) 657-6487





FINDaPARISH.com
Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

Consider Remembering Your Parish in Your Will.
For further information, please call the Parish Office.



ACURA




Gilbert Martinez, Internet Sales Manager
Hablo Español
DCH Tustin Acura
Precision Team Award Winner



DCH AUTO GROUP
Delivering Customer Happiness
9 Auto Center Drive
Tustin, CA 92782
714.287.4099
gilbertmartinez@dchtustinacura.com
WWW.DCHTUSTINACURA.COM





ESTATE PLANNING
JAMES E. DOUGHERTY
— Parishioner —
Trusts § Wills § Probate
Elder Law & Tax
(714) 919-4324



ATTORNEY AT LAW

Catholic Cruises and Tours
and The Apostleship of the Sea of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY.
Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations
Mass is included with all our tours

- Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain
- Grand Catholic Italy • Footsteps of Apostle Paul
- Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes
- Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul

www.CatholicCruisesandTours.com
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com



Protecting **Seniors** Nationwide
Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



Orange Coast Plumbing

Parishioner
CA Lic. # 596002

SAVE MONEY, LOW-LOW RATES

24 HR. SERVICE (714) 953-1111

ALL PLUMBING, HEATING & DRAIN SERVICE & REPAIR
SUPER FAST RESPONSE - 7 DAYS
34 Years Experience
Local Family Owned & Operated

1494

Dignity MEMORIAL SERVICES

FAIRHAVEN MEMORIAL SERVICES
FUNERALS • CREMATIONS • BURIALS
A Tradition of Caring Since 1911
Catholic Funeral Director FD1912
714.633.1442 24 Hours
1702 Fairhaven Ave., Santa Ana, CA
www.fairhavenmemorialservices.com
10% OFF FOR CHRIST CATHEDRAL PARISHIONERS



